6.9 x 24.2 cm

8159964

c UL us
LISTED
86AR
E241128

POWER FIST

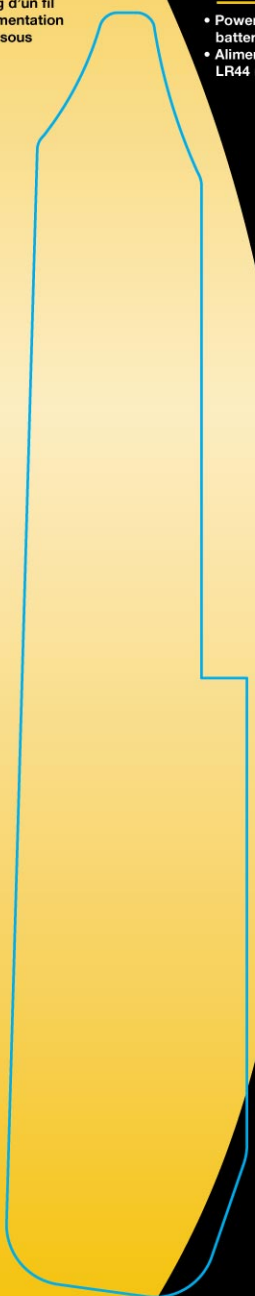
Adjustable Non-Contact Wire Tracer

Dispositif réglable de repérage de tension sans contact

- Locates breaks along live, insulated wires and power cords
- Permet de repérer des ruptures le long d'un fil et cordon d'alimentation isolés qui sont sous tension

- Testing range: 12V to 600V AC
- Plage de tension : 12 à 600 V.c.a.

- Powered by 2 pc LR44 batteries (included)
- Alimenté par 2 piles LR44 (comprises)



Features / Caractéristiques :
- Non-contact, detects voltage between 12 and 600V AC
- Repérage de la tension sans contact pour des fils électriques de 12 à 600 V.c.a.

- Reads hot wire with respect to ground. Easy to recognize audible and visual indication
- Permet de repérer la tension d'un fil chaud par rapport au fil de terre. Indicateurs sonore et visuel faciles à reconnaître

- Compact, hand-held design
- Modèle à main compact

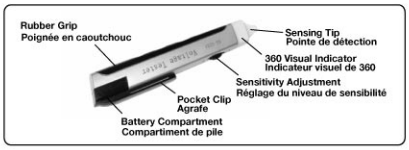
Specifications / Spécifications :
- Working voltage range: 12 to 600V AC max to ground
- Plage de tension de fonctionnement : 12 à 600 V.c.a. par rapport au fil de terre

- Frequency: 50/60 Hz
- Fréquence : 50/60 Hz

- Dielectric strength: 2,000V, 1 minute, 100uA or less during dielectric strength test
- Rigidité diélectrique : 2 000 volts, 1 minute, 100uA ou moins durant une épreuve de rigidité diélectrique

- Operating environment: 0C to 40C (32F to 104F). 80% max. relative humidity (RH). 50% max RH above 31C
- Milieu de fonctionnement : 0C à 40C (32 F à 104 F); humidité relative maximale de 80 %; humidité relative maximale de 50 % lorsque la température est supérieure à 31C

- Double insulated
- Double isolation



Operation / Mode d'emploi :
1. Remove the pocket clip and insert the two LR44 batteries. Be sure they are inserted with correct polarity as indicated. Replace the pocket clip.
1. Retirer l'agrafe et insérer les deux piles LR44. S'assurer de les insérer en fonction de la polarité indiquée. Replacer l'agrafe.

2. Hold the wire tracer in your hand by grasping and depressing the side clip firmly. Check wire tracer against a known live current source while keeping the clip pressed against the pad. The wire tracer is functioning as long as the red LED light flashes and the audible beep continues to oscillate in close proximity to a cord connected to a power source.
2. Tenir le dispositif de repérage de tension dans la main en saisissant et en déprimant fermement l'agrafe latérale. Vérifier le dispositif de repérage en l'utilisant sur une source de courant connue tout en appuyant l'agrafe contre le coussin. Si le voyant DEL rouge clignote et que le timbre sonore continue d'osciller à proximité d'un cordon relié à une source d'alimentation, cela signifie que le dispositif de repérage de tension est en fon état de fonctionnement.

3. After checking the above performance, test the circuitry in question.
3. Après avoir vérifié le rendement précité, vérifier le circuit en question.

Warning / Avertissement :
- The wire tracer will detect voltages between 12V and 600V AC. Do not assume that no indication means no voltage. Voltages below 12V may not be detected by the wire tracer and pose a shock hazard. These voltages can cause serious personal injury.
- Le dispositif de repérage de tension permettra de détecter des tensions de 12 à 600 V.c.a. Ne pas présumer que l'absence de signe indique l'absence de tension. Des tensions inférieures à 12 volts risquent de ne pas être détectées par le dispositif de repérage de tension et présentent donc un danger de choc électrique. Ces tensions peuvent causer des blessures corporelles graves.

Caution / Mise en garde :
1. Do not operate without clip in place to avoid electric shock.
1. Pour éviter un choc électrique, ne pas utiliser l'appareil sans que l'agrafe ne soit en place.

2. 600V AC is the maximum voltage that this instrument is designed to detect.
2. 600 V.c.a est la tension maximale que cet instrument peut détecter.

3. Not for use with DC voltages.
3. Ne pas utiliser l'appareil pour détecter des tensions en courant continu.

4. The wire tracer will not detect voltage through metal conduit or similar materials, and may not read through walls at a distance.
4. Le dispositif de repérage de tension ne détectera pas une tension en travers d'une conduite métallique ou de matériaux semblables; il se peut que ce dispositif ne permette pas d'obtenir une lecture lorsqu'il est situé loin de la source de tension à mesurer.

Use as intended
Utilisez selon
l'intention prévue

8159964

Made in Taiwan/Fabriqué à Taiwan
Imported by / Importé par :
Princess Auto Ltd.
Winnipeg, MB, R3C 2W7
1-800-665-8685
www.princessauto.com